ПролетареД ћълу мәлатә, йәкъын!

РЙА ТӘЗӘ

ОРГАНА КМ ПК ӘРМӘНИСТАНЕ
„ՌՅԱ ԹԱԶԱ" ՕՐԳԱՆ ՀԿԿ ԿԵՆՏԿՈՄ
„РЙА ТАЗА" ОРГАН ЦК КП АРМЕНИИ

№ 23 (730) | Ља'д, 18 марте сала 1956 | Оимәт 20 капек

ЋӘЖМАРА ИРОДА:

— Дәрћәqa чуйина Н. А. Булганин у Н. С. Хрущев ль Британиа Мәэьи (руе 1-е).
— Търаqа Советиеда (руе 1-е).
— Щьвата тәвайи йа актива пәртизейә республикае у бажаре Ереване (руе 2-а).
— Дәфьикърьна ћәвале Болеслав Беруг (руе 2-а).
— Бона пешдабърьна у мәћәкъмьрьна малћәбуна тәмәри (руе 3-а).
— Бь ћәбакә мәэьи (руе 3-а).
— Бона бьльндкърьна дәрдаништийа хобате (руе 3-а).
— Щәча Терске-Куме (руе 3-а).
— Абзора оргәмьлатие (руе 4-а).
— Әламатиед дәр (руе 4-а).

Бона дьћа пешдабърьна малћәбуна гөндитие у бьльндкърьна хчәшжийина колхозвана

Партиа Комунистиейә Търаqа Советие у ћ'өкөмәта Советие мәшаз у мьк'анед мәэьи әґрандньә у дьґраньи бона бь ћәрали пешдабърьна малћәбуна гөндитиейә сосиалистие.

Көр'ьлт'а ПКТ'С XX ћазьрьқр програма дьћа пешдабърьна ћ'әму т'ъдед малћәбуна шьмәт'ие. Пешқалийа шәшада сөр ћ'име пешдабърьна индустриа ґьран ие бь шәрәкеви пешда ћәр'ә малћәбуна гөндитие.

Пәйи қьраред көр'ьлт'а ПКТ'С XX т'әриқр'а Коммөрқ'өзна ПКТ'С у Совета Министред Т'РСС қьраред Т'әзә қәбулқьрьи: «Дәрћәqа Қанунәма артела малћәбуна гөндитие у ћәр ћала пешдабърьна инисиатива колхозвана дь дәрәqа т'әшкилкърьна дәрдаина колхозие у сәрк'әриқ-ьна шөхөлед артеледа» у «Дәрћәqа ћәрмәћа аванскърьна колхозвана у ћәґиаткърьна хөбатейә зедъ колхозала».

Мәэьи ишшайдина ван қьрара. Әwанае ролжө мәэьи бьлиэьи бона бь т'өшкилдәри-малћәбуни мәћ'кәмьрьна колхоза, бона пешдабърьна ћ'әму т'ъдед малћәбуна гөндитие у дьна бьльндкърьна хчөшжийина колхозвана.

Партиа Комунистие у ћ'өкөмәта Советие гөндәрикә мәэьи дьлэи сәр пешдабърьна инисиатива массаед колхозие, бьльндкърьна активи-йа ван у к'ар'әwасийа ванә материалие дь шөхөле пешдабърьна малћәбуна гөндитиейә сосиалистиеда. Хчөшъна пәртиа мәлә, ҳәки ћ'әму колхозван бь активи т'әви шөхөле т'өшкилкърьна хөбатед колхозие, сәрк'әриқьна шөхөле артеле бьи, ҳәки колхоз хчөбәр сафи бьқьи ван ћ'әму пьрса ед көґредайина бь т'өшкилдари-малћәбуни мәћ'кәмьрьна артеле'ә.

Өw документед фара мәшале дьдьи, ҳәки колхозван хчөбәр дь щьватед хчөйә т'өмәрида к'ъвшқьи чапа хчөлийа дөрмале, чапа сәрс ћ'өйwанәте кө ћ'ъсад дьбә әрзитийа ћәр малэкә колхозвана, к'ъвшқьи минимума рожхөбатейә борщдари у сафиқьи пьрсед мәниә әмьре ћәр колхозкер'ә ґьредайи.

Колхозван хчөбәр дь щьватед хчөйә т'өмәрида дькъарьи, бь ћ'әсбәґьрьна қөчлед колхозе растқьри, гөћастьқьқьри у зедәжьрьна бьқьи нава Қанунәма артела малћәбуна гөндитие. Қанунәма артеле, йа кө жь алие щьвата колхозейә т'өмәрә те қөбулқьрьне у комшөхөлқьра Совета ноћ'ие'да те регистрасиәқьрьне, ћ'әсаб дьбә закона ћ'имли бона ве артеле. Ћәр колхозванәж борщдарә бь т'әмами у бь ћ'өрмәти бьқьдине хчөстьна ћәр ињьтьқжә Қанунәма артеле, йа кө колхозвана хчөбәр қөбул кьрийә. Сөрwерти-ед колхоза тотг ћәрт'ьм дь растқьданьна Қанунәмие бьиљөр'ьи у т'ө шара изне надьи, wәки әw бе т'әр'ьбандиче, у wер'а т'өвайи, ћ'әмцаки хчөстьнед Қанунәме т'әр'ьбандиче wе гази бәр шьдәарекьи.

Қьрара Коммөрқ'өзна ПКТ'С у Совета Министред Т'РСС шеwре дьда колхоза, wәки аванскърьна колхозванийә ћәрмәћи т'ъшкил бьқьи, бьгөћеэьи қөйде ћәқйатькърьна хөбатейә зедә колхозада, ћазьр бьқьи у бьқьдиниьи нормед дәрдаиниейә дьћа прогресив бь ћ'әсабгъртьна чапа механизасиакърьна малћәбуна гөндитие у резултатед хөбата колхозванед борщдар.

Аванскърьна колхозванийә ћәрмәћи ве мөщалед т'әзә дьћа бона дьћа бьльндкърьна дәрдаинтийа хөбата ван, ве бьльна бьқь к'ар'ьwәсийа ванә материалие.

Ћ'әму колхозед республика мәдь әw ґьраред т'әриқи тенә ә'иэ'ъвкърьне. Ћ'әму колхозван багәмийа хwә дьдьи ван ґьрара у разибуна хwәйә п'ър' мәэьи ә'лами партиа хwәйә ћ'әлад у ћ'өкөмәта Советие дьқьи бона хөмхөрийа мәэьи бәрбь колхозвана.

Колхозван борщдариед т'әзә ньлдьдьи сәр хwә бона жь wә'дә ьутьр бьқьдиньи пешданиед пешқалийа шәшда.

Қьрарәд партиае у ћ'өкөмәтейә т'әзә ћ'өбә хөбатейә т'әзә пешда аниньә нава ћ'әму хөбатк'әред гөнде колхозиеда. Wә'де qьса агитатор бзве колхоза гөнде Вардаблуре ль ноћ'ийа Апаране А. Хачатрйан гот,-партиа мәйә ћ'алад у ћ'өкөмәта мә ћ'әму мәшала дьдьиэ әґранднье бона дьћа бьльндкърьна хчөэьиқьйина колхозвана, әме шаба әwе хөмхөрийа ћәрр'әwи бьдьи бь хөбата хчөйә ноћеэьиандина, әме чандьиийа бьћәре wә'дәки кьида к'ётабьқьи у зедә бьқьи дарданиа ћ'өбе нан у ћасьлата ћ'өйwанәте.

Хөбатед малћәбуна гөндитиейә республика мә рөй дәрбуйи бь қьрпред партиае у ћ'өкөмәтейә т'әзәва, wе qәwата хwә дьқьи бьқьи бона пешдабърьна ћ'әму ч'ьқьед малћәбуна гөндитие.

Ња'на қаилбуй натийә дәстаиние дәрћәqа wе ињежда, wәки Н. А. Булганин у Н. С. Хрущев wе 18 апреле ћәр'ьнә Британиа Мәэьи у wеqәре 10 рожа бьминьи.

(ТАСС)

ДӘРЋӘQА ЧУЙИНА Н. А. БУЛГАНИН У Н. С. ХРУЩЧЕВ ЛЬ БРИТАНИА МӘЭЬИ

Чаwа иди пресса советиеда ћатийә әламькърье, Сөдьре Совета Министред Т'РСС Н. А. Булганин у Сәвет Сөдьрьтайа Советы Т'әwрәбьлад Т'РСС Н. С. Хрущчев қөбулкьрьи т'әгликърьйа премйер-министре Британиа Мәэьи сьр Антони Идеи, ґьрара те қөбулкьрьне у комшөхөлқьра Совета ноћ'ие'да те регистрасиәкьрье, ћ'әсаб дьбә закона ћ'имли бона ве артеле. Ћәр колхозванәж борщдарә бь т'әмами у бь ћ'өрмәти бьқьдине хчөэ'ьна ћәр ињьтьқжә Қанунәма артеле, йа кө колхозвана хwәбәр қөбул кьрийә. Сөрwерти-ед колхоза тотг ћәрт'ьм дь растқьданьна Қанунәме бьиљөр'ьи у т'ө шара изне надьи, wәки әw бе т'әр'ьбандиче, у wер'а т'өвайи, ћ'әмцаки хчөстьнед Қанунәме т'әр'ьбандиче wе гази бәр шьдәарекьи.

Қьрара Коммөрқ'өзна ПКТ'С у Совета Министред Т'РСС шеwре дьда колхоза, wәки аванскърьна колхозванийә ћәрмәћи т'ъшкил бьқьи, бьгөћеэьи қөйде ћәқйатькърьна хөбатейә зедә колхозада, ћазьр бьқьи у бьқьдиньи нормед дәрдаиниейә дьћа прогресив бь ћ'әсабгъртьна чапа механизасиакърьна малћәбуна гөндитие у резултатед хөбата колхозванед борщдар.

Аванскърьна колхозванийә ћәрмәћи ве мөщалед т'әзә дьћа бона дьћа бьльндкърьна дәрдаинтийа хөбата ван, ве бьльна бьқь к'ар'ьwәсийа ванә материалие.

Ћ'әму колхозед республика мәдь әw ґьраред т'әриқи тенә ә'иэ'ъвкърье. Ћ'әму колхозван багәмийа хwә дьдьи ван ґьрара у разибуна хwәйә п'ър' мәэьи ә'лами партиа хwәйә ћ'әлад у ћ'өкөмәта Советие дьқьи бона хөмхөрийа мәэьи бәрбь колхозвана.

Колхозван борщдариед т'әзә ньлдьдьи сәр хwә бона жь wә'дә ьутьр бьқьдиньи пешданиед пешқалийа шәшда.

Қьрарәд партиае у ћ'өкөмәтейә т'әзә ћ'өбә хөбатейә т'әзә пешда аниньә нава ћ'әму хөбатк'әред гөнде колхозиеда. Wә'де qьса агитатор бзве колхоза гөнде Вардаблуре ль ноћ'ийа Апаране А. Хачатрйан гот,-партиа мәйә ћ'алад у ћ'өкөмәта мә ћ'әму мәшала дьдьиэ әґранднье бона дьћа бьльндкърьна хчөэьиқьйина колхозвана, әме шаба әwе хөмхөрийа ћәрр'әwи бьдьи бь хөбата хчөйә ноћеэьиандина, әме чандьиийа бьћәре wә'дәки кьида к'ётабьқьи у зедә бьқьи дарданиа ћ'өбе нан у ћасьлата ћ'өйwанәте.

Хөбатед малћәбуна гөндитиейә республика мә рөй дәрбуйи бь қьрпред партиае у ћ'өкөмәтейә т'әзәва, wе qәwата хwә дьқьи бьқьи бона пешдабърьна ћ'әму ч'ьқьед малћәбуна гөндитие.

Ња'на қаилбуй натийә дәстаиние дәрћәqа wе ињежда, wәки Н. А. Булганин у Н. С. Хрущев wе 18 апреле ћәр'ьнә Британиа Мәэьи у wеqәре 10 рожа бьминьи.

(ТАСС)

Търаqа Советиеда

ЙАНЗДӘ ЗАВОДЕД ШӘКЬРӘ Т'ӘЗӘ

Пешқалийа шәшада ль марзед Украинаейә роавае эп'ешә фэра дьбә чандьиийа сьлэед шәкьр. Иди сала исал, мәсала, колхозед зона треста Ањовейә шәкьр ие әрдмәзила плантасиа шәкьр бь 45 ћ'әзар гектара зедә бьқьи. Бәрәвкьрьна әк'ье сьлqайә ћ'өмт'әв ие бьґиниже 40 милион сентнери.

Бона ћаqас сьлэед шәкьр лазьмә бенә чекьрье йәнздә дәстхеханед сьлбебщөркьрье, ноћ'ие жь ҳана иди тенә чекьрье.

Сезона исалда ве бьхәбьтьи заводед Бошшевске ль Станиславвчие у Иваничевске ль Болние. Ль марза Тернополске чар завод тенә чекьрье. Өэк жь ҳана-йа Хоростковске ие ивва рожеда 30 тонна сьлэед бешшэ бьқә.

ИДАРА ӨЛМ— ШЕР'ЬБАНДЬНЕЙӘ Т'ӘЗӘ БОНА МАЛЋӘБУНА ГӨНДИТИЕ

Министрийа малћәбуна гөндитиейә Т'РСС ль п'әрwәлата Краснодаре идара ёлмийә т'әзә т'әшкил дьқьи-института Кубанейә дәwлэте йа бӧлм-лениљнер'андьнейә шер'ьбандьна трактора у машинед малћәбуна гөндитие. Хенцки сәрк'әриқьна мегодине йа шер'ьбандьна трактора у машинед мәни, институте ве мьжьлбә бь ињнер'андьна пьрсед шур'е агротехникиейә т'әзә ед ињланин-данина культуред башqа-башqәна. Институтеда ћәнэ пенцқ лабораториа.

П'ӘРЕД ЗАПАС БОНА МАШИНЕД МАЛЋӘБУНА ГӨНДИТИЕ

Заводед глававтотрактордетал пәйиэв п'әред запас дьшиие бона бьльндкърьна дәрдаинтийа хөбата ван, ве бьльна бьқь к'ар'ьwәсийа ванә материалие.

Ћ'әму колхозед республика мәдь әw ґьраред т'әриқи тенә ә'иэ'ъвкърье. Ћ'әму колхозван багәмийа хwә дьдьи ван ґьрара у разибуна хwәйә п'ър' мәэьи ә'лами партиа хwәйә ћ'әлад у ћ'өкөмәта Советие дьқьи бона хөмхөрийа мәэьи бәрбь колхозвана.

Колхозван борщдариед т'әзә ньлдьдьи сәр хwә бона жь wә'дә ьутьр бьқьдиньи пешданиед пешқалийа шәшда.

Қьрарәд партиае у ћ'өкөмәтейә т'әзә ћ'өбә хөбатейә т'әзә пешда аниньә нава ћ'әму хөбатк'әред гөнде колхозиеда. Wә'де qьса агитатор бзве колхоза гөнде Вардаблуре ль ноћ'ийа Апаране А. Хачатрйан гот,-партиа мәйә ћ'алад у ћ'өкөмәта мә ћ'әму мәшала дьдьиэ әґранднье бона дьћа бьльндкърьна хчөэьиқьйина колхозвана, әме шаба әwе хөмхөрийа ћәрр'әwи бьдьи бь хөбата хчөйә ноћеэьиандина, әме чандьиийа бьћәре wә'дәки кьида к'ётабьқьи у зедә бьқьи дарданиа ћ'өбе нан у ћасьлата ћ'өйwанәте.

Хөбатед малћәбуна гөндитиейә республика мә рөй дәрбуйи бь қьрпред партиае у ћ'өкөмәтейә т'әзәва, wе qәwата хwә дьқьи бьқьи бона пешдабърьна ћ'әму ч'ьқьед малћәбуна гөндитие.

Ња'на қаилбуй натийә дәстаиние дәрћәqа wе ињежда, wәки Н. А. Булганин у Н. С. Хрущев wе 18 апреле ћәр'ьнә Британиа Мәэьи у wеqәре 10 рожа бьминьи.

(ТАСС)

СТАНСИЕД РАДИОЕ У СТАНСИЕД ТЕЛЕФОНЕЙӘ АВТОМАТ ЛЬ СМТ-А.

Ль СМТ-е wәлетда, бәре э'wльи ед ноћ'иед ињланин-данина хwәлиэд т'әзә, Сибире, Уралье, Поволжье у Қазахстане, сала исал тенә сазкърье 400 стансиед т'елефонейә автомат. СТ-А ие п'әвьредана сөрwерийа СМТ бьдьи гөредане ћ'әму авайед дәрдаине ћ'имли-ра', авайед культурне-э'мьржийинер'а, сьнэ'тхэ-ьар'а, гаражкр'а, к'ьлэрар'а, клубар'а у ед маниар'а. П'әвьредан бригадед тракториер'а ие бе qәданьне бь к'өмәкдарийа радное.

Ль Қазахстане, Сибире, Урале, Поволжье у ноћ'иед ињланин-данина хwәлиэд хам у хопанәр мани, п'әвьредана радиоейә орт'а марза натийә т'ашкилкърье. Жь дә ћ'әзара әедәтьр СМТ бь радиостансиед зорә ћәрә бьльнд натьиэ разикъье, к'ижан мәшале дьдьи, wәки п'әвьредане мәрк'әза марзер'а гөредьи.

Пешшсалийа шәшада п'әвьредана радиодиспетчерие ие ль ћ'әму СМТ-ед wәлетда ћәбьи.

(ТАСС)

*

РСС Гөрщстане. Т'әмамийа сале дьхәбьтә санаториа «Челйускинет'са ль Гаграе. Ьра гөлөх хәбатк'әр ћеса дьбьи.

Шьклъда: мәрьке кө натьиэ бона ћесабьне, wәхте сәйрөнге. Жь т'әпе бәрбь расте- слесар И. Богучарски жь Ворошиловградс, п'але ґскала бәжаре Николаев Р. Кameнет'ски, к'өмәкдаре бригадире бригада трактористейә СМТ-а Скадовске ль марза Херсоне Г. Гаран, хөбатчийа совхоза шьиспейә «Торосово» ль марза Ленинграде Мерхаса Хөбата Сосиалистие М. Нуттунен.

Фото йа **П. Луг'сенко**
Фотохроника ТАСС

*

Щьвата т'әвайи йа актива партиаейә республикае у бажаре Ереване

12 марте ль театра операе у балетейә дәwләте йа наве Ал. Спендиарйанда бу щьвата т'әвайи йа актива партиаейә республикае у бажаре Ереване.

Бь һ'őбәкә мәзьн, бь дәстльһәвхьстьнед гőмрәһ' щьвате сәдьртийа һ'őрмәтли бьжарт Сәдьртийа Қомитеа Мәрк'әзиейә ПҚТ'С.

Щьвата актива бьһист у ә'нә'нәкьр даклада к'атьбе Қоммәрк'әзиа ПҚӘ пешьн һәв. **С. Т'овмасйан** дәрһәqа резултатед qőр'ьлт'а ПҚТ'С XX у кьрьнед партиа Қомунистиейә Әрмәнистане.

— Qőр'ьлт'а ПҚТ'С XX,-гот дакладчи,-щәмкьр шőхőлкьрьна партиае wә'де пәй qőр'ьлт'а XIX, да анализа марк'систие-ленинниейә к'ур йа һ'але wәлате мә орт'әмьләтие у һőндőр' у нишанда програма мәзьн йа вьр һада qәwинкьрьна зорайа Wәт'әне мә, чекьрьна мәхлуqәтийа комунистие, йа шәр'к'арийа кő дьчә бона ә'длайа т'әмамийа дънйае.

Qőр'ьлт'а партиае XX фәр'ъһ' да к'ьвше йәкбуна щергед партиае, бәрәвбуна wейә сьх дора Қомитеа хwәйә лениниейә Мәрк'әзие, к'ижан qәwин у щőлә'т щьмаә'та советие пешда дьбә бь рйа кő Ленине мәзьн нишан дайә.

Qőр'ьлт'а партиае XX бь шабунәкә мәзьн да к'ьвше, wәки сайа раст сәрк'арикьрьна Қомитеа Мәрк'әзие wәлате мә ачьхнед мәзьн дәст анийә дь шőхőле пешдабьрьна һ'әму ч'ьqлед дәрдаина т'омәрида, бьльндкьрьна дәрәща п'акжийина щьмаә'тейә материалие у културиеда, дьһа зә'ф qәwин буйә йәкбуна моралие-сәйасәтие йа мәхлуqәтийа советие, пешда чуйә зорайа дәwләта Советие.

Ачьхнед кő һатьнә дәстанине wә'де пәй qőр'ьлт'а XIX-да резултате wе хәбата мәзьнә, кő Қомитеа Мәрк'әзиейә ПҚТ'С бьрийә алие вәсәкьнандьна нормаед лениниейә ә'мьржийина партиае, бь мьqими qәдандьна принсипе сәрк'арикьрьна колективида. Қомитеа Мәрк'әзие бь хwәйготьни рабу мьqабьли култа нәфсие, кő дури марк'сизм-ленинизмейә, к'ижан ньмьз дькә рола партиае у массаед щьмаә'тие, дьгһинә кем qимәткьрьна сәрк'арикьрьна колективие нава партиаеда, зьрарел мәзьн дьгһинә хәбата мә.

Паше дакладчи һургьли хәбәрдьдә дәрһәqа wан пьрсданина, ед кő пенщсалийа шәшада гәрәке бенә qәдандьне дь дәрәща сәнайе, малһәбуна гőндитие, чекьрьне, пешдабьрьна културае у бьльндкьрьна п'акжийина щьмаә'тейә материалиеда.

Һәв. Т'овмасйан п'ае даклада хwәйә п'ьр'да дьсәкьнә сәр кьрьнед партиа Қомунистиейә Әрмәнистане, гьредайи qьраред qőр'ьлт'а ПҚТ'С XX-р'а.

— Әм гәрәке,-дьбежә әw,-бьн ронайа qьраред qőр'ьлт'е бь критики бьнһер'ьн щур'ед у мет'одед хәбата хwә, бь т'әмами һ'әмщави хwәстьнед qőр'ьлт'а XX бьдьнә вәчекьрьне хәбата сәйасәтие-т'әшкилдарие йа т'әшкилатед партиае.

Дь дәрәща сәнайеда пьрсданина мәйә сәрәкәйә бь рьк'ънкьрьна техника һәрә т'әзә, прогреса техникие у бь фьрәти хәбьтандьна резервед һőндőр' бехоф бькьн qәдандьна пешданинед кő Директивед дәрһәqа плана пенщсалийа шәшада тер'а һатьнә дитьне, нә кő т'әне алие һазьркьрьна продуксиа һ'әмт'әвда, ле őса жи алие т'әмамийа номенклатура к'ьвшкьри у нишандаинед башбунеда.

Һәв. Т'овмасйан wәхте кő дәрһәqа малһәбуна гőндитиейә республикае хәбәрда, нишанда, wәки wе дәрәщеда т'әне ачьхиед пешьн һатьнә дәстанине, продуксиа малһәбуна гőндитие һәла һе дәрәнг зедә дьбә. Мә'нийа wе йәке һ'әсаб дьбә хәбата т'әшкилатед партиае у советиейә щи кő һәла рьнд у конкрет нае кьрьне. Нәньһер'и wе йәке, wәки пәй Пленума ПҚТ'С йанваре һ'әму колхоза у совхоза планед пешдабьрьна малһәбуна гőндитие һ'әтани сала 1960 һазьркьрьн, ле пәй wер'а хәбатәкә гущьли т'әшкилнәкьрьн бона qәдандьна wан плана.

Партиа дьхwәзә бь щарәкева зедәкьн һасьлдаина һ'әйwанәтзедәкьрьне жь һәр 100 һектарәкә ә'рдмәзиле. Ле, чаwа нишан дьдьн факт, щәм мә wе дәрәщеда һ'ал п'ак нинә.

Гőһдарийа фәрз нае данине сәр зедәкьрьна дәрдаина альф. Бь планед дәрдаине е жь алие колхоза һазьркьри сала 1956 тер'а һатийә дитьне т'әне 17.300 һектар чандьнийа кукуруз. Чаwа ә'йанә, сала пар чандьнийа кукурузә һавине щергә нәһ'ийала әк'ьне бьльнд да, к'ижане гәрәке рőһ'дар бькьра у пешда бьбьра инисиатива колхоза. Ле аһа, колхозед нәһ'иед Ведие, Һоктембейане, Арташате исал тер'а дитьнә чандьнийа кукурузә һавине жь сала пар дьһа кемтьр бьqәдиньн.

Вьр һада пешдабьрьна һ'әйwанәтзедәкьрьне дьхwәзә бь фьрәти рьк'ьнкьи бещәркьрьна кукуруз һ'әму нәһ'иед республикаеда.

Әм ньһа бәр рожед хәбатед сала малһәбуна гőндитиейә фәрз сәкьнинә. Һьнә колхоза иди дәстбь чандьнийа бьһаре кьрьнә. Ле һәнә колхоз жи, ед кő нәр'әһ'әт набьн у дәрәнги дьк'әвьн. Әw башqә готи дәрһәqа нәһ'иед Ищеване, Қотайк'е, Аг'ине, Аштараке, Арт'ике, Г'укасйане, Т'алинеданә.

Әм иди ньқарьн wе йәкер'а разибьн, гава хәбатед малһәбуна гőндитиейә бьһаре щергә нәһ'ийада 40—45 рожа дьк'ьшиньн.

Нола республикаед у марзед wәлетә пеш хәбатк'аред республика мә гәрәке фьрәкьн ләща сосиалистие бона жь wә'дә зутьр qәдандьна пешданинед пешдабьрьна малһәбуна гőндитие кő бь плана пенщсалийа шәша тер'а һатьнә дитьне.

Һәв. Т'овмасйан бь һургьли дьсәкьнә сәр пьрсед п'аккьрьна хәбата партиае, сәйасәтие, т'әшкилдарие у идеологие.

Пәй дакладер'а бу п'әвгőһастьна фькра.

Һ'әму һәвалед кő хәбәрдан к'ьвшкьрьн нишандаина мәзьн йа qőр'ьлт'а партиае бона чекьрьна комунистиейә wәлате мә, бона һ'әжандьна орт'әмьләтиейә револйусион. Програма мәзьнә хәбата ә'франдар, йа кő qőр'ьлт'а ПҚТ'С XX һазьркьр, жь алие т'әмамийа щьмаә'та советие, wе рәqәмеда жь алие п'алә, колхозванед у интелигенсиа республика мә бь алави һатә qәбулкьрьне.

Резолйусиа бь йәкдәнги qәбулкьрида щьвата актива бь т'әмами бәгәмийа хwә да qьраред qőр'ьлт'а ПҚТ'С XX у мәщалед конкрет к'ьвшкьр бона qәдандьна wан qьрара.

Qәйдәрож к'őтабуйә. Т'әвбуед щьвате дьстьрен һимна партиа Қомунистие-«Интернасионал»-е.

(АТ'Ә)

Дәфьнкьрьна һәвале Болеслав Берут

16 марте Республика Полшаейә Щьмаә'тие щара пашьн вәр'екьр әwләде хwәйи мәзьн, т'әшкилдаре һәрилаланти е чекьрьна Полша сосиалистие, Қ'атьбе Пешьн е Қомитеа Мәрк'әзие партиа Полшаейә П'алайә Йәкбуйи һәвале Болеслав Берут.

Варшава шинәкә гьранданә. Бәр авайе Қомитеа Мәрк'әзие ППП'Й, к'идәреда һатийә данине т'абута бь щьнйазе Болеслав Берут, бь һ'әзара хәбатк'аред дебажаре Полшае бәрәвбунә. Бь сәд һ'әзара мәрьвед жь т'әмамийа wәлет һати бәр т'абута wәфатбуйир'а дәрбаз бун.

Сәһ'әта 9 дәрбазбуйи 35 дәqә тенә сәрае Н. С. Хрушчев, М. А. Йаснов. Н. Т. Қалченко, В. И. Қозлов, Йу. И. Палет'скис, И. С. Қонев, Н. И. Бобровников, В. Л. Василевскайа, П. К. Пономаренко, делегасиа Чиниейә Һ'őкőмәтие бь сәрк'арийа маршал Чжу Дә, сәрк'ар у őзвед партиаед комунистие у п'алайә бьратие гәләк wәлата, ед кő һатьнә дәйне хwәйи пашьн бьдьнә ә'йаншőхőлкьре һ'әжандьна комунистие у п'алайә орт'әмьләтиейи бәрбьч'әв һәвале Берут.

Бәр т'абута wәфатбуйи һәр пенщ дәqа шарәке qәрәwьла һ'őрмәтие те гőһастьне. Сәрае т'ьжи дькьн мелодиа музика шине.

Т'абута бь щьнйазе wәфатбуйи фәсал һьлтиньн, дьбьнә соqаqе у датиньнә сәр лафета артилерие Просеса шине һеди дьчә бәрбь мәйдана мәрк'әзиейә пешбәри К'оч'ка културае у őлм. Ль һәрдő алие соqаqе нава кәр'буна шинеда сәкьнинә бь һ'әзара хәбатк'ар. Бь сәре хwә бәржеркьрьнева әwана Болеслав Берут вәр'е дькьн.

Кортежа шине дьгһижә мәйдана мәрк'әзие. Т'абут бь щьнйазе wәфатбуйи те данине сәр постамента бьльнд. Сәрк'аред дәwләта Полшае, őзвед делегасиед партиаед комунистие у п'алайә бьратие радьбьнә сәр трибуне. Ль мәйдане бәрәвбубун жь 150 һ'әзари зедәтьр хәбатк'аред дебажаре Полшае.

Ль мәйдане пешда те дәнге сирене.

Т'әмамийа wәлет бь кәр'буна се дәqа qәдре бираьина әwләде хwәйи һ'ьзкьри һәвале Болеслав Берут гьрт.

Пешда те дәнге һимна партиае-«Интернасионал». Дәстпедьбә митинга шине йа хәбатк'аред Варшавае.

Жь наве Қомитеа Мәрк'әзие партиа Полшаейә П'алайә Йәкбуйи, Совета Дәwләте у Совета Министред Республика Полшаейә Щьмаә'тие митинга шине вәдькә őзве Бйуроа Сәйасәтие йа Қоммәрк'әзиа ППП'Й, Сәдьре Совета Дәwләте А. Завадски.

Митингеда бь к'елм пешда һатьн: őзве Бйуроа Сәйасәтие йа Қомитеа Мәрк'әзие партиа Полшаейә П'алайә Йәкбуйи, Сәдьре Совета Министра Йу. Т'сиранкевич, őзве Сәдьртийа Совета Т'әwрәбьльнд Т'РСС, Қ'атьбе Қомитеа Мәрк'әзие ПҚТ'С Пешьн Н. С. Хрушчев, Чжу Дә, wәк'илед партиаед комунистие йә бьратие.

Митинг к'őтабуйә. Оркестр һимна Республика Полшаейә Щьмаә'тие Дәwләте дьqәдинә. Бьн дәнге марша шинеда т'абута щьнйазе Болеслав Берут жь сәр постаменте һ'ьлдане у те данине сәр лафета артилерие. Қортежа шине дьчә бәрбь мәзәлед әскәрие.

Сәрк'аред партиае у һ'őкőмәте т'абута бь щьнйазе wәфатбуйи бь фәсал дьбьн бәрбь к'őмәйта wә'дәли. Т'абут те данине сәр бьльндайе. Wедәре һазьрьн делегасиа Советиейә Һ'őкőмәтие бь сәрк'арийа Н. С. Хрушчев, сәрк'ар у őзвед делегасиед партиаед комунистие у п'алайә бьратие. Оркестр һимна Республика Полшае Щьмаә'тие Дәwләте дьqәдинә. Бәр т'абута һәвале Болеслав Берут бь к'елм пешда те őзве Бйуроа Сәйасәтие йа Қомитеа Мәрк'әзиейә ППП'Й, к'атьбе Қоммәрк'әзиа ППП'Й Эдвард Охаб. Дьбә гőр'ина салйута артилерие. Т'абута бь щьнйазе wәфатбуйи в датиньнә к'őмәйте. Те qәдандьн һимна партиае-«Интернасионал».

Гәләк кőлилк тен данине сәр к'őмәйта Болеслав Берут.

Т'абута бь щьнйазе һәвале Болеслав Берут ль к'őмәйта дь мәзәлада wе wә'дәли бьминә. Пашwәхтие wейа бőгőһезьн щие башqә ль ор т'әкәла Варшавае.

(ТАСС)

МӘҚ'Т'ӘБ ИНТЕРНАТ

Дәwләта Советие хәмхőрикә мәзьн дьбә бона т'әрбийәткьрьна сьлсьләта т'әзә. Ль Qазахстане рәх 870 мәк'т'әба һатьнә сазкьрьне интернат. Wәкә шәш һ'әзар зар'охwәндәк'ар ль мәк'т'әбед Qазахстанейә орт'әда ль интерната-пансионада бь т'әмами һатьнә qәбулкьрьне

Жь һ'әсабе дәwләте разанхана бь һ'әму дәмудәзгава, к'ьнща у хwәрьне дьдьнә wан. Жь си һ'әзари зедәтьр зар'ед колхозвана-qазаха, бәре ә'wльн ед һ'әйwанәтхwәйкьра, бь интернатед рәх мәк'т'әбайә кő сәр бйущета дәwләтенә у бь интернатед мәхлуqәтие, ед кő бь п'әра колхоза у хwәйед зар'анә һатьнә разикьрьне. Әwана ль щиед гőндитиеда һатьнә чекьрьне.

Исал бона интернат хwәйкьрьна дәwләте wәкә 84 милион манат бәрдайә.

Салед пенщсалийа шәшада т'ор'а мәк'т'әбед интернат республикаеда wе фьрәбә. Қőтабуна сала 1960 wанада бенә хwәйкьрьне 110 һ'әзар зар'о.

(ТАСС)

QӘДАНДЬНА ПЛАНА СЕМӘҺИЕ ЙА СПАРТЬН У Қ'ЬР'ИНА ШИР У ҺЕҚА

Бь даинед Сәрwертийа статистикиейә РСС Әрмәние 10 марте сала 1956 республикае жь wә'дә зутьр qәданд плана дәwләтейә спартьн у к'ър'ина шир у һека йа семәһийа ә'wльн сала 1956.

Плана спартьн у к'ър'ина шир бь 127,8 сәләфа һатийә qәдандьне, плана спартьн у к'ьр'ина һека-бь 180,1 сәләфа.

Спартьнә дәwләте шир qаси 4... сәләфа, ле һек qаси 26,8 сәләфа жь ви wәхте сала пар зә'фтьр.

(АТ'Ә)

ҚОЛХОЗВАНЕД ƏРМƏНИСТАНЕ БƏГƏМИЙА ХWƏ ДЬДЬН ҚЬРАРЕД ПАРТИАЕ У һ'ӦҚӦМƏТЕЙƏ Т'ƏЗƏ ДƏРҺƏҚА ДЬҺА ПЕШДАБЬРЬНА МАЛҺƏБУНА ГӦНДИТИЕ У БЬЛЬНДКЬРЬНА ХWƏШЖИЙИНА ҚОЛХОЗВАНА

БОНА ПЕШДАБЬРЬНА У МƏҺ'КƏМКЬРЬНА МАЛҺƏБУНА Т'ОМƏРИ

Ӧзвед артела мəйə малһəбуна гӧндитие бь дьлшанкə мəзьнва қəбулкьрьн қьраред Коммəрк'əзиа ПКТ'С у Совета Министред Т'ьфаqа РСС дəрһəqа мəһ'кəмкьрьна колхоза. Жь мə һəр йəк рьнд занə, wəки qəдандьна wан қьрара wе бьльнд бькə инисиатива колхозвана дь шӧхӧле сəрк'арикьрьна хəбатед колхозеда.

Сала пар колхоза мə зедə qəданд плана əкъьндаина һ'əбе нан у йа сьлqе шəкьр, ӧса жи зедə һатə qəдандьне плана дəрдаина гошт, шир у һьрие. Əв йəка һатə дəстанине бь сайа хəбата колективи, бь сайа хəбата колхозванайə нəһевшанди. Ле һəла щəм мə жи һəнə колхозванед ӧса е кӧ колхозеда нахəбьтьн, ле к'аре дьстиньн жь wан һ'əмуйа чь кӧ бона колхозвана һатийə к'ъвшкьрьне. Колхозване ӧса гəрəке ньһа һ'əсаб бьдьнə хwə. Əме бьхəбьтьн ед ӧса бьк'ьшиньнə нав хəбата һ'əмк'арə һ'əлал, ле е кӧ хwə растнəкьн əме wанр'а һ'əсаб рунен ӧса, чаwа кӧ лазьмə.

Қьраред партиае у һ'ӧкӧмəтейə т'əзə рйа фьрə вəдькьн бона пешдачуйина малһəбуна гӧндитие.

Сала пар к'ара колхоза мə п'əрəти жь милион у нивəки дəрбаз бу. Колхозванед мə бəр һəр рожхəбатəкева бист у һ'əйшт манат п'əрə стəндьн, дəwса ноздəһ манатед сала 1954. Əв йəка мəщале дьдə мə, wəки əм һəр мəһ бь п'əрə у һасьлəтева колхозвана бьдьнə аванскьрьне. Аванскьрьна колхозванайə һəрмəһи wе мəщалед т'əзə бьдə бона дьһа бьльндкьрьна дəрдаинтийə хəбата wан, wе бьльнд бькə к'арһ'əwасийа wанə материалие.

Колхозван т'ӧ qəwəте хwə нахевшиньн бона бь сəрфьнйази бьqəдиньн қьраред qӧр'ьлт'а ПКТ'С ХХ.

Глах Африкйан

Сəдьре колхоза бь наве Молотов нəһ'ийа Спитаке

СƏЛАМ ДЬКЬН ҚЬРАРА ПАРТИАЕ У һ'ӦҚӦМƏТЕЙƏ Т'ƏЗƏ

Қьрара Коммəрк'əзиа ПКТ'С у Совета Министред Т'РСС т'əзə жь алие хəбатк'аред колхозед нəһ'ийа Нор Байазете бь һ'ӧбəкə мəзьн һатə qəбулкьрьне. Агитатор бригадед дəштбещəркьрьнеда, фермед һ'əйwанəтзедəкьрьнеда массаи дькьн қьрара т'əзə.

Ль щьвата колхоза «Қармир һоктембере» йа гӧнде Һат'сар'атейə п'ър'мəрьвда хəбəрда бригадире бригада дəштбещəркьрьне Һрачик Мовсисйан.

— Аванскьрьна колхозванайə һəрмəһие,-гот əwи,-жь к'ара мə гьшка дəрте у wе али дьһа п'ак т'əшкилкьрьна хəбате, вьр һада qəwинкьрьна артела мə бькə. Бəре гӧһдарийа лазьм нəдьһатə данине сəр хəбата пешванед дəрдаине. Фьрqи нəдьһатə данине орг'а мəрьвед кӧ хəбата һ'əмуйар'а к'арани дькьрьн у мəрьвед кӧ хəбата һ'əмуйар'а нəк'арани дькьрьн. Жь wе йəке колхозе гəлəк зьрар дьк'ьшанд. Дь дəрəща сəрк'арикьрьна артеледа вьр һада пешдабьрьна инисиатива колхозвана ə'сайи wе али дьһа пешдачуйина малһəбуна гӧндитие бькə. Бь т'əмамийа дьле хwə əм разинə жь партиа Комунистие у һ'ӧкӧмəта Советиейə һ'əлал.

Сурен Г'арибйане колхозван хəбəрдана хwəда башqə готи сəкьни сəр пьрса ə'рдмəзила дəр мале:

— Раст у лазьмə,-гот əwи,-кемкьн хwəлийа дəрмалейə wан мала, ӧзвед к'ижана qə наqəдиньн, йане һьндьки дьqəдиньн хəбатед һ'əмуйар'а к'арани.

Бь сəламкьрьна қьрара партиае у һ'ӧкӧмəтейə т'əзə колхозванед гӧнд Норадузе, Сарухане, Бадикйане у гӧндед майн дь щьватед хwəда борщдариед т'əзə һьлданə бона чандьнийа бьһаре бь т'əшкилдарийа бьльнд дəрбазкьн у бьльндкьн һасьлдаина һ'əйwанəт.

(АТ'Ə).

Ль чекьрьнед пенщсалийа шəша

★ ★

ЩƏWА Т'ЕРЕК'Е—КУМЕ

Бəста Ногайскейə беавə нивхькəхали бь сəдани километра ньмъзайа рəх Каспие дьгьрə. Бь плана пенщсалийа шəша тер'а һатийə дитьне вьра чекьн щəмед магистралиейə Т'ерек'е-Куме у Куме-Маниче.

Щəwа Т'ерек'е-Куме wе дəстпебьбə жь ч'əме Терек'е незки бажаре Моздоке. Ə'мбара мəзьн wе пешийа ава wи ч'əмийə п'ър' бьгьрə у щəwа бь дьрежайа 120 километрир'а бьшинə. Масса ава Т'ерек'ейə һ'имли wе системед авданейə п'ър'р'а һəр'ə бəрбь бə'ра Каспие. Əва йəка wе мəщале бьдə, wəки милион у нив һектаред щие ч'ерə бенə авдане.

Авед Т'ерек'е wе бенə хəбьтандьне нə кӧ т'əне бона авдана щие ч'ерə, ле ӧса жи бона стəндьна энергиа электрикиейə арзан, к'ижане wе бьдьнə хəбате кслхоз, совхоз у станиед машин-тракторайə незик. Ль к'ӧтабуна щəwа Т'ерек'е-Куме, к'еләка гӧнде Правкумске, п'арwəлата Ставрополе, wе бе чекьрьне ə'мбарəкə маннə мəзьн. Əwе мəщале бьдə, wəки ава Т'ерек'е бьк'əвə щəwа Куме-Маничейə т'əзə. Ль Манича Роһьлате саздьбə авбəрəвкьра Чограйске бь чапа 800 милион кубометри. Щəwа Куме-Маниче wе мəщале бьдə, wəки аве дəрбаз бькьн у авдьн хwəлиед нəһ'иед Левокумске, Арзгирске, Черноземлске у Степноейə п'арwəлата Ставрополе. Əwе qəwлед п'ак бьə'фринə бона зу зедəкьрьна пəзед бь һьрийа хас дь wан нəһ'ийада.

Сəрəке чекьрьна щəwа магистралиейə Т'ерек'е-Куме Евгени Павлович Қашмин шьровəдькə:

—Щəwе к'арəке мəзьн бьдə хəбатчиед малһəбуна гӧндитиейə Гӧрщьстане, Даг'ьстане, Осет'иа Шьмал, марза Грозние у п'арwəлата Сатврополе. Хəбьтандьна ава Т'ерек'е wе мəщале бьдə, wəки жь һ'əйwанəтзедəкьрьне у һьланин-данина хwəлие сале продуксиа wəкə 200 милион манати зедə бе стəндьне.

Ньһа бəст бь дəнге хəбата мотор'а т'ьжийə. Һатьнə вьра бь һ'əзара мəрьвед бь професиаед башqə-башqə: эк'скаваторчи, булдозерист, тракторист, бетончи, электросварщчик. Дəwлəте əw бь техника пеш данə сильһ'кьрьне. Ль сəр трасса щəwе дьхəбьтьн 42 эк'скаватор, 85 скрепер, 28 булдозер, 21 грейдер.

Щəw жь дӧ алийа те чекьрьне жь Т'ерек'е у Куме. Qəт т'ӧ рожəке бəстеда хəбат насəкьнə. Чекьрчи дьщə'диньн, wəки пешданина Wəт'ен жь wə'дə зутьр бьqəдиньн у амəнəтийа хwəйə ланq бькьнə нава шӧхӧле бь щарəкева бьльндкьрьна малһəбуна гӧндитие.

Бригадире коперчийа Алек'сандр Медведев дьбежə:

— Колектива мə бь һ'ӧрмəти хəбата доргӧһастьна хwə дьqəдинə. Əме һ'əму qəwəтед хwə бьдьнə хəбате, wəки пешданина плана пенщсалийа шəша жь wə'дə зутър бьqəдиньн. Нəньһер'и ч'ətьнайед wəхте зьвьстане, бригада мə ч'ьqас рожə нормəнивəке-дӧ норма дьqəдинə.

Щəwа Т'ерек'е-Куме, к'ижан бь плана пенщсалийа шəша те чекьрьне, wе һ'ӧкӧмəки мəзьн бькə сəр пешдачуйина экономика у култура гəлəк колхоза, ед кӧ wе зонаедабьн. We сьмьл бьдьн чандьнед гьньм, wе бенə wан щиед ч'ера кəриед п'ър' ед пəзед һьрихас, wе гӧл бьдьн баг' у рəзед тьрийа.

А. Карамишев.

бажаре Ставропол

БЬ һ'ӦБƏКƏ МƏЗЬН

Колхозванед нəһ'ийа Апаране бь һ'ӧбəкə мəзьн qəбулкьрьн қьрара Комитеа Мəрк'əзи партиа Комунистиейə Т'ьфаqа Советие у Совета Министред Т'ьфаqа РСС «Дəрһəqа Qанунəма артела малһəбуна гӧндитие у вьр һада пешдабьрьна инисиатива колхозвана дə дəрəща т'əшкилкьрьна дəрдаина колхозие у сəрк'арикьрьна шӧхӧлед артеле» у қьрара «Дəрһəqа һəр мəһа аванскьрьна колхозвана у һəqийаткьрьна хəбатейə зедə колхозада».

Һ'əму колхозван разибуна хwə ə'лами партиа хwəйə һ'əлал дькьн бона хəмхӧрийа wейə мəзьн бəрбь колхозвана. Əwана борщ һьлтиньнə сəр хwə т'ӧ qəwəте хwə нəһевшиньн бона бь сəрфьнйази бьqəдиньн пешданине партиа Комунистие у һ'ӧкӧмəта Советие.

Гəлə колхозван бəрəв бубун клуба гӧнде Вардаблуре, к'идəре агитатор дьхwəнд газета роже. Пəй хwəндьна газете дəст бь п'əвгӧһастьна фькра бу.

— Колхоза мəда,—гот бригадир Геворг Галстйан,—һəнə мəрьв, wəки нахəбьтьн, ле к'аре жь колхозе дьстиньн. Қьраред партиае у һ'ӧкӧмəте к'омəке дьдьнə мə сафикьн пьрса мəрьвед ӧса. Əв қьрарана мəщала дьдьнə мə дьһа бь һ'ӧба хəбатейə т'əзəва бьхəбьтьн нава дəрдаина колхозеда.

—Партиа мəйə һ'əлал у һ'ӧкӧмəта мə шеwре дьдьнə мə,—гот Анушаван Хачатрйан,—бь һəр али бьльндкьн хwəстьна ӧзвед артелейə материали, һе хwəш бькьн һ'але хəбатчийа. Əм разибуна хwə ə'лам дькьн бона wе хəмхӧрие. Əме бь хəбата нəһевшандива дьһа мəһ'кəмкьн малһəбуна колхозие.

А. Афандйан.

БОНА БЬЛЬНДКЬРЬНА ДƏРДАИНТИЙА ХƏБАТЕ

Бь шабунəкə мəзьн хəбатчиед Əрмəнистана Советие бəрбъ'р'и қьраред qӧрьлт'а ПКТ'С ХХ бун. Əw бь алави бəгəмийа хwə дьдьнə сəйасəтийа партиа Комунистиейə Т'ьфаqа Советие аqьлбəнд йа кӧ бь щарəкева һ'əмщави к'ара т'əмамийа щьмаə'та советиейə.

П'алə, хəбатчиед инженер-техникиейə һ'əму фабрика, завода, колхозван, хəбатчиед совхоза у стансиед машин-трактора РСС Əрмəние қьраред qӧр'ьлт'а ПКТ'С ХХ кьрьнə програма хəбата хwəйə ə'франдар у əwана һазьрьн т'ӧ qəwəтед хwə нəһевшиньн бона ə'мьрда qəдандьна wе програме.

Партиа мə пьрсəкə мəзьн данийə пешийа һ'əму дəстчехаиед wəлате мə, wəки сəр һ'име прогреса техникие пенщсалийа шəшада дəрдаинтийа хəбате сəнайеда qаси 50 сəлəфа бьльнд бькьн.

Колектива завода Ереванейə кабеле дь шӧхӧле дəрбазкьрьна техника т'əзəда, бьльндкьрьна дəрдаинтийа хəбатеда пешдачуйинед мəзьн дəст анинə. Заводеда хəбатəкə мəзьн һатийə кьрьне алие т'əзəкьрьна дəмудзəгед кəвьн у нава дəрдаинеда дəрбазкьрьна техника т'əзə, к'ижане бьльндкьрийə дəрдаинтийа хəбате у башбуна продуксиае. Т'сеха п'еч'анеда дəзгед т'əзə, ед завода Ленинградейə «Вулкан» һатьнə данине. Бь сайа чекьрьна транспорте дəрдаинтийа хəбата һəр п'алəки т'сеха резин һазьркьрьнеда бьльнд буйə у əwана плана хwəйə мəһа феврале бь 160 сəлəфи qəданд. П'але т'сехе Геворг Һарут'йунйан плана хwəйə мəһа феврале бь 185 сəлəфа qəданд, ле Григор Варданйан плана хwəйə дəрдаинейə мəһа йанваре qəданд 145 сəлəфа у мəһа феврале 164 сəлəфа.

Плана мəһа февралейə дəрдаина продуксиа кабеле т'сеха т'елпроволке бадане бь 103 сəлəфа qəданд. Хəбатчиед wе т'сехе дəрдаинтийа хəбата хwə эп'ещə зедə кьрьнə.

П'ала т'сехе Погожиева Тосйае плана дəрдаинейə мəһа феврале бь 167 сəлəфа qəдандийə, Гоһар Ач'емйане—184 сəлəфа, Маргарита Парсамйане—130 сəлəфа, Аревһат Лазарйане—132 сəлəфа, Лусик Аветисйане—178 сəлəфа у гəлəкед майн

Т'сеха т'елп'еч'ане плана мəһа февралейə бəрдана продуксиае бь 111 сəлəфа qəданд у бьһае 350 һ'əзар манати жь плане зедə продуксиа да. П'алед т'сехе планед хwə зедə дьqəдиньн. Нисик Григорйан плана дəрдаинейə мəһа феврале qаси 225 сəлəфа qəданд, Һовһаннес Григорйан—209 сəлəфа, Петрос Бойащйан —219 сəлəфа, Һакоб Симитйан—238 сəлəфа, Саргис Т'оросйан—222 сəлəфа у гəлəкед майн. Дəрдаинтийа хəбате һатийə бьльндкьрьне бь сайа п'ак т'əшкилкьрьна щие хəбате у бь һевьшандьн хəрщкьрьна wəхте хəбате.

Алие бьльндкьрьна дəрдаинтийа хəбатеда пешьн ӧса жи хəбатчиед т'сеха проволкəзьравкьрьне.

Мəһа февраледа гəлəк п'ала плана дəрдаина продуксиае qəдандьн жь 200—276 сəлəфа, мəсəлə: Левон Антонйан бь 276 сəлəфа, Михаил Бойарчуков—234 сəлəфа, Асатур Һакобйан—240 сəлəфа, Ервант Һовһаннисйан—208 сəлəфа, ле Алек'сей Ленников гӧһастьнəкə п'ак кьрə нава дəзгед марка «Хассе» у дəрдаинтийа wи дəзгəн бьльнд бу у заводе сале wе 13 һ'əзар манат бьһевьшинə.

Заводеда фьрə те хəбьтандьне техника т'əзəйə пеш, тенə фьрəкьрьне у чекьрьне сəр база техника т'əзə т'сехед т'əзə.

Т'ӧ шьк т'ӧнə, wəки колектива завода кабеле бь қьраред qӧр'ьлт'а партиа Комунистиейə Т'ьфаqа Советие ХХ сильһ'буйи wе дьһа бьльнд бькə дəрдаинтийа хəбате у бь һ'ӧрмəти бьqəдинə плана дəрдаина продуксиа кабеле бона малһəбуна щьмаə'тие.

Т. Мурадов.

Абзора орт'әмьлəтие

ЩЬМАЭ'ТЕД АСИАЕ МЬДАБЬЛИ СЕАТО-НЭ

Дэстпебуна марте ль Карачие (дебажере Пакистане) бу сесиа шеwра wа готи «Г'эшкилəта фэчлъвьисари бона Асиа Щэнуф-Рофълате», йане жи wер'а чаwа кôрт лъбежьи, СЕАТО. Дьк'эвьна we кôма экъар'э ШАЙ, Англие, Франсие, Австралиа, Зеландиа Т'эзэ у се wалатед Асиае-Пакистан, Таиланд у Филиппин. СЕАТО-да рола сэрэ ШАЙ у Англиа дьлъвьи, wе дьдьнэ хбатае бона мэрэмед хwэйа империалистие лъ Асиае.

Ôрэред сесиа шеwра СЕАТО щарэка съи жи данэ к'ъше, wэки эw блока чъдаси ч'ъ нэшцъви интереса wалатед Асиаей мьлэтийь. Wэк'иле ШАЙ Даллес жь Н'эмуйа ээ'фтър дъшэ'дандэ, wэки хбата се сиае бьбъ бэрбъ вьр нада дьйа Н'ъдьрыкиед эскэрией бэвед блоке. Башдэ готи, ôрэред сесиаеда щие мэзьи те данае сазькрьна wа готи ôэwэтед силь'дарией «Н'эрт'эмэед Пакистане, Таиланде у Филиппине. Щарэкеиа ф'эмдарийь, wэки т'эшкилдареД СЕАТО дьхwэзьи эскареД ёсайе «Н'эрт'эм» бьдьнэ хбата бона Н'ъпцър'аидьна Н'эжандьна мьлэтие-азадарие лъ wалатед Асиае. Ôрэр Н'атийь ôбулъкъбие ôса жи дэстпебьки пазьрбуне бона сазькрьна ôомандарийь йакбуйи йа ôэwэтед СЕАТО дьшэ'дандэ.

Сэрк'эред СЕАТО дьшэ'дандэ' хбата сесиае бьбьи бэрбъ рйа нэ кô т'эне ôэwэтькрьна Н'азькрьнед эскэрие, ле ôса жи бэрбъ рйа хбьтандьна wе бдоке бона бъ сэрти т'эви шôхôлед wалатед Асиае бьи. Дэрhэqа we йэкеда пэ'дэтие дьлъи, байцэ готи, сесиаеда э'эн'акьрьна wа готи «проблема» К'ашмире. Бьналиед К'ашмире we штате Н'эсаб дьки чаwа Н'ърэкэ Н'ьдатане у мьдабьли хwэстьиед Н'ьна нэй'иед Пакистанека. Бе Н'эсабкърьтьна we Н'ьна хбе т'эвбуед СЕАТО кэр, дэ бирание, wэки К'ашмир Н'эсаб дьбэ Н'ърэкэ территориа Н'ьндатане йа т'ам.

Ôрэра сесиа дь Карачие пешда ани нэразибуна мэзьи йа цьмаэ'тед Асиае. Эw нэразибун у цьйбат п'эк дайэ э'йанькрьпе газета Н'ьндиеби «Фри пресс шорнал», кô ньайсайи: «Фри пресс шорнал» дьхwэзьи эсбона цьмаэ'тед Асиае дьйа ф'эр'ьпбу, wэки империализма америкие Н'ъсабкърьпие газийэкэ Н'эрэ мэзьи бона Асиа азае».

Гава Даллес пашди к'ôтабуна сесиа шеwра СЕАТО чу Н'ьндатано, Индоезиае у Ньмэ wалатед Асиаей цэнуф-роала, цьмаэ'тед wан wалатэ бэрбъ'и wи бун бъ лозунгед ээ «Эм цор' нахwэзьи», «Ньра ôнда бэ СЕАТО».

ДЭРЬЭQА Q9WМАНДЬНЕД ЛЬ КИПРОСЕ

Н'але лъ ада Кипросе, бьналиед к'ижане шэр'к'арийа бэрк' дьбьи мьдабьли бьндатийа Англиае, ле аг'ийа пашьи дьйа тужбуйь. Бь пер'ъбандьна we шэр'эрие бьдьнэ Н'ьнцър'андьне Н'ôкômдареД Англиае Н'эвтийа дэрбазбуйи дэст бъ реснеиед т'эзэ кьри. Э'wана гьртьи у жь адэ шандьи к'ома э'йанькôхôлькрьпйа сэрк'ариккэ, ед Н'ажандьна мьлэтие-азадарие бъ сэрк'арийа арxепископе Макариос. Wер'а т'эвай, Н'атьиь дэрбазькрьпе wа готи «данунед жь сьре дэр» бь к'ижана режима дьйа бэрк' лъ Кипросе те сазькрьпе.

Э'wан кьрьиед англис лъ але нэразибуноко галэк мэзьи пешда ани кана цьмаэ'тед. Лъ Н'эму щийа: лъ дастчкана у лъ ндара хбат Н'ато Н'ьштьие, дьк'эи Н'атьиь дадаие. Бажаред мэзьида бун демострасиаед цькйатькърьпе, бона бэлакърьпа к'ижана полисна Англиае да хбатэ гранатед бь газед Н'есьранине.

Пъела Н'ерсе дэрhэqа репресиеда Н'ôкômдареД Англиае бэ жи к'эта нава Н'эр'ômстане, дьхwэзьи бьлЪжно к'ижане wэт'эвЪ'эед Кипросе. Лъ Э'елк'е. Салоникае у бажареД Н'ôр'ômай манида к'омед цьмаэ'тед йа к'ал'ъжи дэрк'эьна к'уча. Н'ô-

Q9wлед ньhада, Неру гот, т'ô рекэ мани нькара бьбэ. Н'эр т'эне система соснализме дькарэ бьда Н'ьлдане Н'ьме Н'эму конфликтед сьньфие у прогреса мэрьвэтие бь мэцьалед э'дьли бехоф бьке.

Неру гот: «Wэкта сафиеэрьна проблемед мьлэтие у орт'эмьлэтиязьмьэ бь категориаед т'эзэ бьфьи'ьрьна».

ХЭБЭРДАНА ЭНВЕР ХОЩА

Тирана, 14 марте (ТАСС).—Дôнель Тиранае бу цьвата актива бажер йа партиа Хбатейэ Албаниае.

Пазьрбуйи бь рабуна сэр н'ийэ Н'ôрмэта бирапина э'йапшôхôлькрьпе Н'ожандьна комунистие у п'ълайэ орт'эмьлэтиейи бэрбъи'ъ, К'атьбе Комитеа Мэрк'эзиейа партиа Полшаейи П'ълайэ Пакбуйи Пешьи Н'ажалие Болеслав Берут гьртьи.

Дэрhэqа результатед ôр'ъл'а партиа Комунистиейи Т'ьфаqа Советие жь XX бь даклад пешда нат к'этьбе Комморк'эзина партиа Хбатейэ Албаниае пешьи Энвер Хоща. Даклад чи к'ъшцкър п'эр' ôэрэбуна ôэраред ôбр'ъл'а ПКТ'С XX бона партиа Хбатейэ Албаниае дь шôхôле чекьрьна соснализмеда.

Шьwатед ôса кô Н'атьбуна п'ешкеширьпе результатед ôбр'ъл'а ПКТ'С XX бун лъ Шкоде, Дур'ееа, Берате, Лушнйее у бажареД рес публикаеи манида.

10-САЛИЙА КОНСТИТУСИА РЕСПУБЛИКЭ АЛБАНИАЕЙЭ ЦЬМАЭ'ТИЕ

Тирана, 14 марте (ТАСС).—Нэ т'ъмам бу дэй сале ôбулькърьпа конституса Республика Албаниаейэ Цьмаэ'тие. Газет н'ешкеши ye салинше дьки пешньвисара у ôьнатед мани Конституса Республика Албаниае Цьмаэ'тие, мьqала пешьвисареда дьньвисэ газета «Башкими», qэwинкьр алт'ындареД мэзьи е кô хбатэ'ареД албан дэст эцинэ жь wана 98,37 сэлэфа дэнге хwдано бона к'ара кандидатед фронт демократина цьмаэ'тие.

Нава т'ошкила советед цьмаэ'тие да бь т'ômами 137.508 депутат Н'ьтьиь бжкартье. Эw ғьшк жи кандидатед фронта демократина цьмаэ'тина. 44,46 сэлэфе депутата бажйане кандидатед ôэтийа партиа П'ълайэ Руминиаейэ. 25,59 сэлэфе рэqома депутата жьhьи.

15 кандидатед депутатийа советед гôндайа цьмаэ'тие Н'ôнатьи бжкартье, чьмки п'ър'ата дэнгаи абсолйут Н'ôстьнда. Се округед Н'ôйайэйа бжкартьнеда, округед бажера бжкартьнеда у 11 округед гôндайа бжкартьнеда бжкартьи ньнеда бжкартьед бун Н'ôйайэйа бжкартьнеда, округед бжкартьед т'эзэ we бена дэрбазькрьпе.

ПЛЕНУМА КОММЭРК'ЭЗИЙА ПАРТИА ХЭБАТК'АРАЙЭ ВЕНГРИАЕ

Будапешт, 14 марте (ТАСС).—12—13-е марте ле Будапеште бу пленума Комитеа Мэрк'эзиейэ партиа Хэбатк'арайэ Венгриае. Пленуме бьнист дакладаа к'атьбе Комморк'эзина партиа Хэбатк'арайэ Венгриае пешьи Матиас Ракоши дэрhэqа qэр'ьл'а партиа Комунистиейи Т'ьфаqа Советие ХХ.

Пъел п'эвнгбластьна фькра Комитеа Мэрк'эзие бь йайганги т'эстинье даклада Матиас Ракоши у результа дэрhэqа дакладе.

Т'ЭР'ЬБАНДЬНА СИНОРЕ АВСТРИАЕ ЖЬ АЛИЕ ФЬР'ЬНДЕД АМЕРИКИЕ

Виенна, 14 марте (ТАСС) —Газета «Дер абенд» нэшьркърийэ о'эламэтикэ жь Инсбрукье стэнди, к'ижанеда те готьие, wэки 9-е у 11-е марте лъ нэй'иа Райге у Пинсванге (Тирол) фьр'ьнда американие синоре Австриае т'эр'ьбандийэ. Нэрдэ qъйа фьр'ьнда сэр территориа Австриа wэка 20 дэqэи майа у чъйэ бэрбъ алие Баварие.

К'Ъ'ЕБЕД Т'ЭЗЭ

Нэширатэ Эрмэнистанейэ дэwлате бь эьмане эрмэни да ронаи дитьне к'ъ'ебед Нана:

А. С. Пушкин — Э'франьы бь ненщ цьдаа. Ньлда II. Поэм у ч'ичр'ок. Бь редакциакърьпа С. Вапуни у Н. Салахйан. 372 ру.

Г. Ар'айан — «Жь э'мэрхийнаа мье». Хwэсэрhати. 187 ру.

М. Корйун.—«Камо». Роман, 20 ру.

«Пенщ батир»—Бэрэвока э'фраднед нывиск'аред қазахаца советие. 92 ру.

Гр. Сарг'ейан — «Накоб Накобйан». 272 ру.

Редактор МИРОЕ ЭСЭД

Адреса редакциае: Ереван, соqаqа Ордиба Сор № 41, т'ел. 2-07-78. Адрес редакции: Ереван ул. Красноармейская № 41, тел. 2-07-78.

Нэшьрхана № 2, сэрверийа сэрэ, йа сэнайа полиграфие у нэширатэ йа Министрыа культурае РСС Эрмэние, Ереван, соqаqа Кнунйанц'е № 8.

Типография № 2, Главного управления издательств и полиграфической промышленности Министерства культуры Армянской ССР, Кнуняяца № 8.